



**Európska únia**  
Európsky fond regionálneho rozvoja



**DODATOK č. 2**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
(ďalej len „Dodatok“)

**Číslo zmluvy: KZP-PO4-SC441-2019-53/ARW9**

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

**Poskytovateľom**

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**  
sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**  
IČO: **42 181 810**  
DIČ: **2023106679**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**  
sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**  
IČO: **00 002 801**  
konajúci: **Ing. Peter Blaškovitš, generálny riaditeľ**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.  
(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

**Prijímateľom**

názov: **Mesto Michalovce**  
sídlo: **Námestie osloboditeľov 30, 071 01 Michalovce**  
IČO: **00 325 490**  
DIČ: **2020739039**  
konajúci: **Viliam Zahorčák, primátor**  
(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

## **ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU**

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 06.04.2021, evidovanej pod číslom: **KZP-PO4-SC441-2019-53/ARW9** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

## **ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA**

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

## **ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinok z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: ..... **Ing. Peter Blaškovič**, generálny riaditeľ  
Pečiatka

Za Prijímateľa v ....., dňa

Podpis: ..... **Viliam Zahorčák**, primátor  
Pečiatka

### **Príloha:**

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

|                     |                                                                                                                              |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov projektu:     | Podpora energetickej efektívnosti budov v meste Michalovce                                                                   |
| Kód projektu:       | 310041ARW9                                                                                                                   |
| Kód ŽoNFP:          | NFP310040ARW9                                                                                                                |
| Operačný program:   | 310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia                                                                       |
| Spolufinancovaný z: | Európsky fond regionálneho rozvoja                                                                                           |
| Prioritná os:       | 310040 - 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch                                           |
| Konkrétny cieľ:     | 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území |
| Kategórie regiónov: | LDR - menej rozvinuté regióny                                                                                                |

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

|                      |                                                                                                                              |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Konkrétny cieľ:      | 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území |
| Oblasť intervencie:  | 013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia    |
| Hospodárska činnosť: | 22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy                                                                |

## 2. Financovanie projektu

| Forma financovania: | Predfinancovanie: | IBAN                    | Banka                               | Platnosť od | Platnosť do  |
|---------------------|-------------------|-------------------------|-------------------------------------|-------------|--------------|
|                     |                   | SK157500000004028734338 | Československá obchodná banka, a.s. | 15. 3. 2021 | 31. 12. 2023 |
|                     | Refundácia:       | IBAN                    | Banka                               | Platnosť od | Platnosť do  |
|                     |                   | SK157500000004028734338 | Československá obchodná banka, a.s. | 15. 3. 2021 | 31. 12. 2023 |

## 3.A Miesto realizácie projektu

| P.č.                                                                                                                                                                           | Štát      | Región (NUTS II)   | Vyšší územný celok (NUTS III) | Okres (NUTS IV) | Obec       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------|-------------------------------|-----------------|------------|
| 1.                                                                                                                                                                             | Slovensko | Východné Slovensko | Košický kraj                  | Michalovce      | Michalovce |
| <b>Poznámka k miestu realizácie č. 1:</b> Budova — Ulica — Orientačné číslo — Súpisné číslo — Parcelné číslo/čísla                                                             |           |                    |                               |                 |            |
| 1. Budova mestského úradu — Námestie osloboditeľov — o.č. 30 — s.č. 1015 — p.č. 882                                                                                            |           |                    |                               |                 |            |
| 2. Budova mestského úradu — Námestie slobody — o.č.1 — s.č. 988 — p.č. 965/2, 971                                                                                              |           |                    |                               |                 |            |
| 3. Starý súd — Námestie osloboditeľov — o.č.77 — s.č. 986 — p.č. 997                                                                                                           |           |                    |                               |                 |            |
| 4. Dom služieb — Námestie osloboditeľov — o.č. 82 — s.č. 1041 — p.č. 952/1                                                                                                     |           |                    |                               |                 |            |
| 5. Základná umelecká škola — Štefánikova ul. — o.č. 20 — s.č. 3509 — p.č. 3845/2                                                                                               |           |                    |                               |                 |            |
| 6. Zlatý bažant — Ul. Saleziánov — o.č. 10 — s.č.1285 — p.č. 3843                                                                                                              |           |                    |                               |                 |            |
| 7. Mestské kultúrne stredisko - Námestie osloboditeľov — o.č.25 — s.č. 916 — p.č. 1045/4                                                                                       |           |                    |                               |                 |            |
| 8. Zlatý býk - Námestie osloboditeľov — o.č.10 — s.č. 1001 — p.č. 803                                                                                                          |           |                    |                               |                 |            |
| 9. Stredisko služieb škole slúžiacim na charitatívne účely — Okružná ul. — o.č. 17 — s.č. 3657 — p.č. 3764/2                                                                   |           |                    |                               |                 |            |
| 10. Bývalé SOU stavebné — Partizánska ul. — o.č.23 — s.č. 3002 — p.č. 1366/11, 1366/12, 1378/2, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1481, 1482, 1483, 1485/1, 1495, 1496, 1510, 1511 |           |                    |                               |                 |            |

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

**Cieľová skupina** (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

## 5. Aktivity projektu

|                                                                                                                                                                            |        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| <b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu</b> (v mesiacoch):                                                                                                   | 8      |
| <b>Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu</b> (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):                                                                         | 6.2021 |
| <b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu</b> (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas): | 1.2022 |

### 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

|                 |                  |                             |          |
|-----------------|------------------|-----------------------------|----------|
| <b>Subjekt:</b> | MESTO MICHALOVCE | <b>Identifikátor (IČO):</b> | 00325490 |
|-----------------|------------------|-----------------------------|----------|

#### Hlavné aktivity projektu

1. 343ARW900001 - Vytvorenie účelového auditu

#### Podporné aktivity projektu

|                                         |                                                                                                                              |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Podporné aktivity:</b>               | Podporné aktivity                                                                                                            |
| <b>Popis podporných aktivít:</b>        |                                                                                                                              |
| <b>Priradenie ku konkrétnemu cieľu:</b> | 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území |

### 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 6. Merateľné ukazovatele projektu

### 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

|                                  |                                                                                                                              |                                    |                                |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Kód:</b>                      | P0160                                                                                                                        | <b>Merná jednotka:</b>             | počet                          |
| <b>Merateľný ukazovateľ:</b>     | Počet energetických auditov                                                                                                  | <b>Čas plnenia:</b>                | K - koniec realizácie projektu |
|                                  |                                                                                                                              | <b>Celková cieľová hodnota:</b>    | 1,0000                         |
|                                  |                                                                                                                              | <b>Typ závislosti ukazovateľa:</b> | Súčet                          |
| <b>Subjekt:</b>                  | MESTO MICHALOVCE                                                                                                             | <b>Identifikátor (IČO):</b>        | 00325490                       |
| <b>Konkrétny cieľ:</b>           | 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území |                                    |                                |
| <b>Typ aktivity:</b>             | 34331004005 - C.Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni                                                |                                    |                                |
| <b>Hlavné aktivity projektu:</b> | 343ARW900001 - Vytvorenie účelového auditu                                                                                   | <b>Cieľová hodnota</b>             |                                |
|                                  |                                                                                                                              | 1                                  |                                |

|                                  |                                                                                                                              |                                    |                                |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Kód:</b>                      | P0358                                                                                                                        | <b>Merná jednotka:</b>             | počet                          |
| <b>Merateľný ukazovateľ:</b>     | Počet pripravených projektov realizovaných prostredníctvom poskytnutia energetickej služby                                   | <b>Čas plnenia:</b>                | K - koniec realizácie projektu |
|                                  |                                                                                                                              | <b>Celková cieľová hodnota:</b>    | 0,0000                         |
|                                  |                                                                                                                              | <b>Typ závislosti ukazovateľa:</b> | Súčet                          |
| <b>Subjekt:</b>                  | MESTO MICHALOVCE                                                                                                             | <b>Identifikátor (IČO):</b>        | 00325490                       |
| <b>Konkrétny cieľ:</b>           | 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území |                                    |                                |
| <b>Typ aktivity:</b>             | 34331004005 - C.Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni                                                |                                    |                                |
| <b>Hlavné aktivity projektu:</b> | 343ARW900001 - Vytvorenie účelového auditu                                                                                   | <b>Cieľová hodnota</b>             |                                |
|                                  |                                                                                                                              | 0                                  |                                |

### 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

| Kód   | Názov                                                                                      | Merná jednotka | Celková cieľová hodnota | Príznak rizika | Relevancia k HP | Typ závislosti ukazovateľa |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------|----------------|-----------------|----------------------------|
| P0160 | Počet energetických auditov                                                                | počet          | 1,0000                  | Nie            | UR              | Súčet                      |
| P0358 | Počet pripravených projektov realizovaných prostredníctvom poskytnutia energetickej služby | počet          | 0,0000                  | Nie            | UR              | Súčet                      |

## 7. Iné údaje na úrovni projektu

|                 |                                                                                                                                              |                             |                        |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| <b>Subjekt:</b> | MESTO MICHALOVCE                                                                                                                             | <b>Identifikátor (IČO):</b> | 00325490               |
| <b>Kód</b>      | <b>Názov</b>                                                                                                                                 | <b>Merná jednotka</b>       | <b>Relevancia k HP</b> |
| D0249           | Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP                                                      | FTE                         | PraN                   |
| D0250           | Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP                            | FTE                         | PraN                   |
| D0251           | Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP                           | FTE                         | PraN                   |
| D0256           | Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP                           | FTE                         | PraN                   |
| D0257           | Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP | FTE                         | PraN                   |
| D0261           | Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)                                                                                                  | EUR                         | PraN                   |
| D0262           | Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)                                                                                                   | EUR                         | PraN                   |
| D0263           | Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)                                                                                                   | EUR                         | PraN                   |
| D0264           | Mzda žien refundovaná z projektu (medián)                                                                                                    | EUR                         | PraN                   |
| D0266           | Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu                                                                                                 | %                           | PraN                   |
| D0267           | Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu                                                                                       | %                           | PraN                   |

## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

|          |                  |                             |             |
|----------|------------------|-----------------------------|-------------|
| Subjekt: | MESTO MICHALOVCE | Identifikátor (IČO):        | 00325490    |
|          |                  | Výška oprávnených výdavkov: | 23 507,24 € |

#### Priame výdavky

|                           |                                                                                                                              |  | Celková výška oprávnených výdavkov |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|
| Konkrétny cieľ:           | 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území |  | 23 507,24 €                        |
| Typ aktivity:             | 34331004005 - C.Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni                                                |  | 23 507,24 €                        |
| Hlavné aktivity projektu: | 1. 343ARW900001 - Vytvorenie účelového auditu                                                                                |  | 23 507,24 €                        |

|                     |                                                                                              |                | Oprávnený výdavok |                 |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------|-----------------|
| Skupina výdavku:    | 1.1 - 518 - Ostatné služby                                                                   |                |                   | 22 452,00 €     |
|                     |                                                                                              | Merná jednotka | Množstvo          | Jednotková suma |
| Podpoložka výdavku: | 1.1.1 - Energetický audit                                                                    | počet          | 1                 | 22 452,00 €     |
| Skupina výdavku:    | 1.2 - 904 - Paušálna sadzba na výdavky na zamestnancov (nariadenie 1303/2013 čl. 68a ods. 1) |                |                   | 1 055,24 €      |
|                     |                                                                                              | Merná jednotka | Množstvo          | Jednotková suma |
| Podpoložka výdavku: | 1.2.1 - Paušálna sadzba                                                                      | Projekt        | 1                 | 1 055,24 €      |

#### Nepriame výdavky

|                    |                                                                                                                              |  | Celková výška oprávnených výdavkov |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|
| Konkrétny cieľ:    | 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území |  | 0,00 €                             |
| Podporné aktivity: | 1. 310ARW9P0001 - Podporné aktivity                                                                                          |  | 0,00 €                             |
|                    |                                                                                                                              |  | Oprávnený výdavok                  |
| Skupina výdavku:   | nezaevidované                                                                                                                |  |                                    |

### 8.2 Rozpočty partnerov

Nevztahuje sa

### 8.3 Zazmluvnená výška NFP

|                                                                    |             |
|--------------------------------------------------------------------|-------------|
| Celková výška oprávnených výdavkov:                                | 23 507,24 € |
| Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem: | 0,00 €      |
| Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:                     | 95,0000 %   |
| Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:                 | 22 331,88 € |
| Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:           | 1 175,36 €  |